



IVAN SANDOVAL VACA
CONTADOR PUBLICO - AUDITOR

INFORME DE AUDITORES INDEPENDIENTES

A los señores socios de:
GRUEIN CIA. LTDA.

1. Hemos practicado la auditoría del balance general adjunto de **GRUEIN CIA. LTDA.** al 31 de diciembre del 2000 y los correspondientes estados de resultados, de cambio en el patrimonio de los socios y su flujo de caja por el año terminado en esa fecha. Dichos estados financieros son responsabilidad de la administración de la Compañía. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre dichos estados financieros basada en nuestra auditoría.
2. Nuestro trabajo fue efectuado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas de esta disciplina las cuales requieren que planifiquemos y realicemos nuestro trabajo con el objeto de lograr certeza razonable de que los estados financieros están exentos de exposiciones erróneas o falsas de carácter significativo. Una auditoría comprende el examen, en base de pruebas selectivas, de las evidencias que respaldan las cifras y la información revelada en los estados financieros, asimismo, una auditoría incluye la evaluación de los principios de contabilidad observados por la administración de la Compañía y de las estimaciones de importancia formuladas para la presentación de los estados financieros, así mismo una evaluación de la presentación general de los mismos. Consideramos que la auditoría que hemos practicado provee una base razonable para fundamentar nuestra opinión.
3. En nuestra opinión, los estados financieros que se acompañan presentan razonablemente en todos los aspectos importantes, la situación financiera de **GRUEIN CIA. LTDA.** al 31 de diciembre del 2000 los resultados de sus operaciones y de flujos de caja de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, modificados en ciertos aspectos por normas y prácticas contables establecidas o autorizadas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador.
4. Como se menciona en la nota 2b de los estados financieros de **GRUEIN CIA. LTDA.**, la compañía sujetándose a la Ley de Transformación Económica del Ecuador; con fecha 31 de marzo del 2000, efectuó la conversión de las cifras contables de sucres a dólares de los Estados Unidos de América, de conformidad con la Norma Ecuatoriana de Contabilidad NEC No. 17 "Conversión de Estados Financieros para efectos de aplicar el esquema de dolarización", promulgada por la Federación Nacional de Contadores del Ecuador y aprobada conjuntamente por el Director del servicio de Rentas Internas, Superintendencia de Bancos y Compañías.

SC-RNAE-171
Abril 4, 2001

13 0 MAR 2001



Ivan Sandoval Vaca
Ivan Sandoval Vaca
Socio
Registro 1855

GRUEIN CIA. LTDA.

BALANCE GENERAL

Al 31 de diciembre del 2000

(Expresado en dólares americanos)

	<u>Nota</u>	
<u>ACTIVO</u>		
ACTIVO CORRIENTE		
Caja y bancos	3	20.500
Cuentas por cobrar	4	207.916
Inventarios	5	351.268
Gastos pagados por anticipado		<u>14.480</u>
SUMA EL ACTIVO CORRIENTE		594.164
ACTIVO NO CORRIENTE		
Propiedad y equipo	6	66.322
Cargos diferidos	7	11.768
Otros activos		<u>8.493</u>
SUMA EL ACTIVO NO CORRIENTE		<u>86.583</u>
<u>TOTAL DEL ACTIVO</u>		<u>680.747</u>
<u>PASIVO Y PATRIMONIO</u>		
PASIVO CORRIENTE		
cuentas por pagar	8	126.931
Proveedores	9	113.402
Cuentas por pagar socios		2.797
Anticipos de clientes	10	40.672
Pasivos acumulados	11	<u>79.986</u>
SUMA EL PASIVO CORRIENTE		363.788
PASIVO NO CORRIENTE		
Cuentas por pagar socios	12	<u>108.859</u>
<u>TOTAL DEL PASIVO</u>		472.647
PATRIMONIO		
Capital social	13	17.360
Reservas		3.979
Aportes para futura capitalización		2.051
Capital adicional	14	182.259
Resultado acumulado		(8.430)
Utilidad neta del ejercicio		<u>10.881</u>
<u>TOTAL DEL PATRIMONIO</u>		<u>208.100</u>
<u>TOTAL DEI PASIVOS Y PATRIMONIO</u>		<u>680.747</u>

Las notas adjuntas son parte integrante de los Estados Financieros.

GRUEIN CIA. LTDA.

ESTADO DE RESULTADOS
Al 31 de diciembre del 2000
(Expresado en dólares americanos)

	<u>Nota</u>	
INGRESOS		
Ventas		673.356
COSTO DE VENTAS		<u>(443.414)</u>
UTILIDAD BRUTA		229.942
GASTOS OPERACIONALES		
De administración		98.809
De ventas		95.517
De ingeniería e instalaciones		<u>58.173</u>
TOTAL GASTOS DE OPERACIÓN		(252.499)
PÉRDIDA EN OPERACIÓN		(22.557)
OTROS INGRESOS		179.779
RESULTADO POR EXPOSICIÓN A LA INFLACION	14	(25.267)
OTROS EGRESOS		<u>(100.495)</u>
UTILIDAD ANTES PARTICIPACIÓN A TRABAJADORES E IMPUESTOS		31.460
Provisiones finales		<u>(20.579)</u>
<u>UTILIDAD NETA DEL EJERCICIO</u>		<u>10.881</u>

Las notas adjuntas son parte integrante de los Estados Financieros.

GRUEIN CIA. LTDA.
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO DE LOS SOCIOS
Al 31 de diciembre del 2000

	<u>Capital social</u>	<u>R E S E R V A S</u>			<u>Capital Adiciiona</u>	<u>Aportes</u>		<u>Resultado Acumulado</u>	<u>Result del ejercicio</u>
		<u>legal</u>	<u>facultat.</u>	<u>revalo. del patrim.</u>		<u>futura capitaliz.</u>	<u>Reexpres. Monetaria</u>		
(en miles de sucres)									
Saldo al 1 - enero - 2000	434.000	24.838	23.260	2.864.041		51.269	0		(124.261)
Transferencias								(124.261)	124.261
Ajuste				(135.238)					
Ajuste por conversión				3.533.927			(1.706.249)		
Marzo, 31 del 200	<u>434.000</u>	<u>24.838</u>	<u>23.260</u>	<u>6.262.730</u>	<u>0</u>	<u>51.269</u>	<u>(1.706.249)</u>	<u>(193.050)</u>	<u>0</u>
(En dólares americanos)									
Convesión USD\$ (NEC17)	17.360	994	930	250.509	0	2.051	(68.250)	(7.722)	
Transferencias				(250.509)	182.259		68.250		
Provisiones		2.055							
Ajustes								(1.702)	
Resultado del Ejercicio									11.875
Amortización perdida ac.								994	(994)
Diciembre 31 del 2000	<u>17.360</u>	<u>3.049</u>	<u>930</u>	<u>0</u>	<u>182.259</u>	<u>2.051</u>	<u>0</u>	<u>(8.430)</u>	<u>10.881</u>

Las notas adjuntas son parte integrante de los Estados Financieros.

GRUEIN CIA. LTDA.

ESTADO DE FLUJOS DE CAJA

Por el año terminado al 31 de diciembre del 2000

(Expresado en dólares americanos)

ACTIVIDADES DE OPERACIÓN:

Utilidad neta del ejercicio	10.881
Ajustes para conciliar la utilidad neta con el efectivo neto proveniente	
DE ACTIVIDADES DE OPERACIÓN:	
Depreciaciones y amortizaciones	24.799
Provisiones varias	7.834
Resultado por exposición a la inflación	25.267
Cambios en activos y pasivos:	
Cuentas por cobrar	(63.116)
Pagos anticipados	550
Cuentas por pagar	23.980
Inventarios	<u>(29.623)</u>
Efectivo neto provenientes de actividades de operación	572

ACTIVIDADES DE INVERSIÓN:

Inversiones	4.733
Activos fijos	(8.040)
Otros activos	<u>(4.673)</u>
Efectivo neto utilizado en actividades de inversión	(7.980)

ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO:

Aumento de obligaciones a largo Plazo	<u>21.023</u>
Efectivo neto proveniente de actividades de financiamiento	<u>21.023</u>
Aumento neto de caja y equivalentes de caja	13.615
Caja y equivalentes de caja al principio del año	<u>6.885</u>

CAJA Y EQUIVALENTES DE CAJA AL FINAL DEL AÑO 20.500

Las notas adjuntas son parte integrante de los Estados Financieros.

GRUEIN CIA. LTDA.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS
POR EL AÑO TERMINADO AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2000
(Expresados en dólares americanos)

NOTA 1. CONSTITUCIÓN Y OBJETO

GRUEIN CIA. LTDA. es una compañía de responsabilidad limitada constituida de acuerdo a las leyes del Ecuador en julio de 1977, el objetivo principal de la compañía es la producción, importación, venta y representación de maquinarias y suministros para la industria, así como el ofrecer asesoría y mantenimiento para la instalación y funcionamiento de equipos industriales, pudiendo realizar todos los actos y contratos relacionados con su objetivo social y permitido por las leyes ecuatorianas

NOTA 2. PRINCIPALES PRINCIPIOS Y/O PRACTICAS CONTABLES

a) Bases de presentación:

Los estados financieros adjuntos fueron preparados de acuerdo con normas y prácticas contables establecidas o autorizadas por la Superintendencia de Compañía del Ecuador.

b) Conversión de Estados Financieros a dólares americanos:

De acuerdo a la Ley 2000-4 publicada en el suplemento del Registro Oficial No. 34 del 13 de marzo del 2000, en la primera disposición general señala que la contabilidad de las personas naturales y jurídicas, públicas y privadas se llevará en dólares de los Estados Unidos de América y su capital se expresará en la misma moneda.

Para la aplicación de esta regulación se emite la Norma Ecuatoriana de Contabilidad NEC No. 17 "Conversión de Estados Financieros para efectos de aplicar el esquema de dolarización"; de acuerdo a esta norma se requiere que los estados financieros expresados en sucres al 31 de marzo del 2000 sean convertidos a dólares, mediante la aplicación a las partidas no monetarias del balance general utilizando un índice de inflación y dos índices especiales de brecha, para lo cual la Compañía ha efectuado los procedimientos que se indican a continuación para las siguientes cuentas:

Activos no monetarios.- Se efectuó la conversión de las cuentas de cargos diferidos y activos fijos, para este grupo de cuentas se procedió de la siguiente manera:

Se aplicó el índice de inflación (apéndice II de la NEC No. 17) el registro de este ajuste fue de aumentar el costo del activo con crédito a la cuenta de pérdidas y ganancias (Resultado por Exposición a la Inflación REI). A los saldos ajustados por la inflación se aplicó un índice especial de brecha (apéndice I de la NEC No. 17) para la contabilización de este ajuste se aumentó el valor del activo y se acreditó a la cuenta del patrimonio Reexpresión Monetaria. Luego a los saldos ajustados por inflación y brecha se aplicó un índice negativo de brecha (apéndice II de la NEC No. 17) el registro de este ajuste fue un débito a la cuenta de resultados REI y un crédito a la cuenta del activo. Una vez obtenido los saldos ajustados para convertir a dólares americanos se dividió para un tipo de cambio de S/. 25.000 por cada dólar, igual procedimiento se aplicó para la depreciación acumulada de activos fijos.

Cuentas patrimoniales.- Para la conversión de las cuentas de capital social, reservas, aportes para futura capitalización la aplicación del índice de inflación se registró con crédito la cuenta Reserva por Revalorización del Patrimonio y débito a la cuenta de resultados REI, mientras que el ajuste de las pérdidas acumuladas se carga a esta misma cuenta con crédito a la cuenta REI. El ajuste especial de brecha se acreditó a la cuenta Reserva por Revalorización del Patrimonio y débito a la cuenta Reexpresión Monetaria excepto resultados acumulados, el ajuste de esta cuenta se aumentó las pérdidas acumuladas con crédito a la cuenta del Patrimonio Reexpresión Monetaria. El ajuste de brecha negativa se registró con débito a la cuenta Reserva Revalorización del Patrimonio y crédito a la cuenta REI, mientras que para la cuenta de pérdidas acumuladas el débito fue a la cuenta REI y crédito a la cuenta Pérdidas Acumuladas.

Una vez aplicados los ajustes para efectuar la conversión tanto las partidas monetarias como las no monetarias se dividió para S/. 25.000 y se obtuvo el saldo en dólares americanos.

Los saldos de las cuentas Reexpresión Monetaria y Reserva por Revalorización del Patrimonio se cerraron creando la cuenta de Patrimonio Reserva de capital, cuyo saldo al 31 de diciembre del 2000 fue de US\$ 182.259.

c) **Inventarios**

Los Inventarios de mercaderías han sido valorados al método promedio, mismos que han sido actualizados de manera mensual de acuerdo al tipo de cambio del dólar U.S.A. Del fin de mes, el valor ajustado no excede del costo de mercado.

d) **Propiedad, y Equipo**

La propiedad, planta y equipo son registrados al costo de adquisición y de acuerdo a prácticas establecidas y/o autorizadas por la Superintendencia de Compañías, la empresa ha efectuado el ajuste por conversión de acuerdo a los procedimientos que indica la NEC 17.

- e) **Participación de trabajadores.**- La compañía debe distribuir entre sus trabajadores el 15% del resultado conciliado antes de impuestos, las mismas que son pagadas en el siguiente ejercicio económico
- f) **Impuesto a la renta.**- La provisión para el pago del Impuesto a la Renta se registra a la tasa actual del 25% sobre la Utilidad tributable. Dicho impuesto se paga en el siguiente ejercicio económico

NOTA 3. CAJA Y BANCOS

El resumen de Caja y Bancos, por clasificación principal es como sigue:

	<u>Diciembre 31,</u> <u>2000</u> (US\$ dólares)
Caja	142
Bancos moneda extranjera	<u>20.358</u>
Total	<u>20.500</u>

NOTA 4. CUENTAS POR COBRAR

El resumen de Cuentas por Cobrar, por clasificación principal es como sigue:

	<u>Diciembre 31,</u> <u>2000</u> (US\$ dólares)
Clientes	125.379
Socios	2.200
Deudores varios	74.734
Empleados por cobrar	<u>8.942</u>
Total	211.255
(Menos) Provisión cuentas malas (A)	<u>(3.339)</u>
Total	<u>207.916</u>

(A) El movimiento de esta cuenta es como sigue:

Saldo inicial	(2.116)
Provisiones	<u>(1.223)</u>
Saldo final	<u>(3.339)</u>

NOTA 5. INVENTARIOS

El resumen de Inventarios, por clasificación principal es como sigue:

	<u>Diciembre 31,</u> <u>2000</u> (US\$ dólares)
Mercaderías	304.008
Mercaderías en tránsito	1.294
Mercaderías entregadas en préstamo	48.640
Mercaderías dañadas u obsoletas	<u>1.407</u>
Total	355.349
Provisiones pérdida de valores	<u>(4.081)</u>
Total	<u>351.268</u>

NOTA 6. PROPIEDAD, PLANTA Y EQUIPO

El resumen de Propiedad, Planta y Equipo, por clasificación principal es como sigue:

	<u>Costo</u>	<u>Depreciación</u> <u>Acumulada</u>	<u>Diciembre 31,</u> <u>2000</u> (US\$ dólares)
Equipo de Computación	41.783	21.518	20.265
Equipo de Oficina	35.905	13.040	22.865
Construcciones en curso	973	0	.973
Vehículos	9.606	7.893	1.713
Muebles y enseres	24.867	7.528	17.339
Herramientas	<u>6.115</u>	<u>2.948</u>	<u>3.167</u>
Total	<u>119.249</u>	<u>(52.927)</u>	<u>66.322</u>

El movimiento de las propiedades neto, durante el año 2000 es como sigue:

	<u>Costo</u>	<u>Deprec.</u> <u>Acumul.</u>	<u>Diciembre 31,</u> <u>2000</u> (US\$ dólares)
En miles de sucres			
Saldo inicial al 31/12/99	1.268.393	(333.002)	935.391
Compras	75.163	0	75.163
Conversión	1.553.851	(512.272)	1.041.579
Gasto del período	0	(46.810)	(46.810)
Ajustes	<u>0</u>	<u>(123.114)</u>	<u>(123.114)</u>
Marzo 31, 2000	2.897.407	(1.015.198)	1.882.209
En dólares americanos			
Conversión us\$ (NEC17)	115.896	(40.608)	75.288
Compras	5.033	0	5.033
Ajustes	(1.680)	0	(1.680)
Gasto período	<u>0</u>	<u>(12.319)</u>	<u>(12.319)</u>
Diciembre 31, 2000	<u>119.249</u>	<u>(52.927)</u>	<u>66.322</u>

NOTA 7. CARGOS DIFERIDOS

Este rubro esta integrado de la siguiente manera:

	<u>Costo</u>	<u>Amortización Acumulada</u>	<u>Diciembre 31, 2000</u> (US\$ dólares)
Equipo de telefonía en alquiler	(2)	0	(2)
Sotware Técnico y administrat.	7.880	1.262	6.618
Mejoras en local arrendado	<u>8.147</u>	<u>2.995</u>	<u>5.152</u>
Total	<u>16.025</u>	<u>(4.257)</u>	<u>11.768</u>

NOTA 8. CUENTAS POR PAGAR

El resumen de esta cuenta es como sigue:

	<u>Diciembre 31, 2000</u> (US\$ dólares)
Cuentas por pagar Laiza S.A.	32.595
Gruein International Tranding	26.264
Acreedores varios	67.706
Otros	<u>366</u>
Total	<u>126.931</u>

NOTA 9. PROVEEDORES

El resumen de los proveedores, por clasificación principal es como sigue:

	<u>Diciembre 31, 2000</u> (US\$ dólares)
Northern Telcom	114.606
Teleswitch	(1.514)
Varios proveedores internacionales	<u>310</u>
Total	<u>113.402</u>

NOTA 10. PASIVOS ACUMULADOS

El resumen de pasivos acumulados por clasificación principal es como sigue:

	<u>Diciembre 31,</u> <u>2000</u> (US\$ dólares)
Comisiones por pagar	17.724
Obligaciones laborales por pagar	2.354
Obligaciones al IESS por pagar	609
Participación trabajadores	7.253
Impuestos por pagar (A)	52.046
Total	<u>79.986</u>

(A) Este rubro se compone de impuestos pendiente de pago así tenemos:

Impuesto a la renta empresa año 2000	10.275
IVA 1999	1.413
IVA 2000	28.319
Retención en la fuente diciembre 2000	176
Retención IVA a diciembre 2000	419
Impuesto renta empleados año 2000	4.414
Intereses y multas	7.030
Total	<u>52.046</u>

NOTA 11. ANTICIPO DE CLIENTES

Esta cuenta es como sigue:

	<u>Diciembre 31,</u> <u>2000</u> (US\$ dólares)
Etapa	20.480
Xerox del Ecuador	7.300
Otecel	5.660
Estudio Jurídico Gallardo	5.820
Ing. Francisco Giler	1.412
Total	<u>40.672</u>

NOTA 12. CUENTAS POR PAGAR SOCIOS

En esta cuenta sea registrado préstamos recibidos de socios, tales préstamos devengan una tasa de interés del 12% anual y su detalle es como sigue:

	<u>Diciembre 31,</u> <u>2000</u> (US\$ dólares)
Milton Torres	82.111
Eduardo Metz	26.748
Total	<u>108.859</u>

NOTA 13. PATRIMONIO

El capital social de la compañía al 31 de diciembre del 2000 fue de US\$ 17.360 millones dividido en 434 mil participaciones cuyo valor nominal es de 0.04 centavos de dólar cada una.

NOTA 14. AJUSTE POR CONVERSIÓN DE SUCRES A DÓLARES

Por efecto de aplicar la NEC 17 se han producido ajustes que han afectado a cuentas patrimoniales y de resultados. El movimiento de esta cuenta es como sigue:

	<u>Reexpresión monetaria</u>	<u>Reserva por revaloriz. del patrimonio</u>	<u>Resultados por exposición a la inflación</u>	<u>Reservas de capital</u>
En miles de sucres				
Saldo al 31/12/99	0	2.864.041	0	0
Activos fijos	854.101		187.478	
Cargos diferidos	75.414		38.096	
Patrimonio	(2.635.888)	3.533.927	(857.249)	
Ajuste	<u>124</u>	<u>(135.238)</u>		
Total	(1.706.249)	6.262.730	(631.675)	0
En dólares americanos				
Conversión US\$ NEC 17	(68.250)	250.509	(25.267)	
Unificación de cuentas	<u>68.250</u>	<u>(250.509)</u>		<u>182.259</u>
Diciembre 31, 2000	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>(25.267)</u>	<u>182.259</u>

NOTA 15. RESERVA LEGAL

De acuerdo con disposiciones legales, por lo menos el 5% de la utilidad anual debe transferirse a la reserva legal hasta completar el 20% del capital pagado de la Compañía. Esta reserva no es disponible para el pago de dividendos en efectivo, pero puede ser utilizada para aumentos de capital.

NOTA 16. CONTINGENCIAS

Situación tributaria.-

La autoridad tributaria conserva el derecho de fiscalizar a la Compañía por el impuesto del año 1998 y 2000. Cualquier reconsideración de estos que pudiera surgir de esas fiscalizaciones deberán aplicarse contra reservas patrimoniales.
